



**POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR  
INSPEKCJI HANDLOWEJ  
W GDAŃSKU**

Gdańsk, dnia 21.12.2012 r.

Sygn. akt: *ŻN.8361.575.2012.BW-ML*

2012-12-21  
**POLECENY**

*de*

**Teresa Drożdżyńska**  
**MINI MARKET**  
**ul. Osiedlowa 2A**  
**83 – 407 Łubiana**

**DECYZJA Nr ŻN/D/72/2012/ML**

**o umorzeniu postępowania**

Na podstawie art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* /Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm./ w związku z art. 1 ust. 3 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. *o Inspekcji Handlowej* /Dz. U. z 2009 r., Nr 151, poz. 1219/ oraz § 6 Zarządzenia nr 13/2002 Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku z dnia 29 lipca 2002 r. *w sprawie upoważnienia pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu do podejmowania, wydawania oraz podpisywania decyzji, postanowień, dokumentów i korespondencji w imieniu Wojewódzkiego Inspektora*, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku

działając w osobie *Anny Klecha – Naczelnika Wydziału Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych – leg. nr 000004*, upoważnienie Nr 2/08, umarza postępowanie w sprawie wymierzenia Pani Teresie Drożdżyńskiej prowadzącej działalność pod nazwą MINI MARKET ul. Osiedlowa 2A, 83 – 407 Łubiana, kary pieniężnej z tytułu wprowadzania do obrotu artykułów rolno – spożywczych tj.: 5 partii wędlin o łącznej wartości 197,49 zł tj.:

- mielonka szkolna á 3,42 kg, producent: Pomorskie Centrum Mięsne K & K Sp. z o. o. S.K.A., 80 – 180 Gdańsk, ul. Knyszyńska 16A/2,
- kabanosy bukowe á 2,81 kg, producent: P. W. KIER Elżbieta Klimecka, Jastrzębie 30, 86 – 140 Drzycim,

- szynka wykwinna á 1,86 kg, producent: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Spółka Jawna Jan i Irena Wnuk Lipińscy w Konarzynach, 89 – 607 Konarzyny, ul. Szkolna 2,
- kiełbasa polska pieczona á 3,65 kg, producent: P. W. KIER Elżbieta Klimecka, Jastrzębie 30, 86 – 140 Drzycim,
- parówki á 1,57 kg, producent: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Spółka Jawna Jan i Irena Wnuk Lipińscy w Konarzynach, 89 – 607 Konarzyny, ul. Szkolna 2

nieodpowiadających pod względem oznakowania jakości handlowej określonej w § 17 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z 10 lipca 2007 r. w sprawie znakowania środków spożywczych (Dz. U. Nr 137, poz. 966 ze zm.),

- z uwagi na brak podania w miejscu sprzedaży wykazu składników,

co stwierdzono w wyniku kontroli przeprowadzonej w Sklepie MINI MARKET ul. Osiedlowa 2A, 83 – 407 Łubiana należącym do Pani Teresy Drożdżyńskiej.

## Uzasadnienie

W dniach 29.08 – 04.09.2012 r. *Barbara Wolska – st. specjalista*, nr legitymacji służbowej 000027 i *Marta Lewandowska – inspektor*, nr legitymacji służbowej 000032, działając na podstawie upoważnienia Nr ŻN – 575/12 z dnia 29.08.2012 r., podstawa prawna – art. 3 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 882/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regulami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz. U. L 165 z 30.4.2004 r., str. 1—14 ze zm.; Polskie wydanie specjalne Rozdział 3 Tom 45 s. 200 – 251), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych (Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), art. 3 ust. 1 pkt 1 i 2 w związku z ust. 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (tekst jednolity Dz. U. Nr 151 z 2009 r., poz. 1219 ze zm.), przeprowadziły kontrolę w Sklepie MINI MARKET Teresa Drożdżyńska, ul. Osiedlowa 2A, w Łubianie.

W wyniku kontroli stwierdzono w obrocie 5 partii wędlin o wartości 197,49 zł, tj.:

- mielonka szkolna á 3,42 kg, w cenie 18,30 zł/kg o wartości 62,59 zł, producent: Pomorskie Centrum Mięsne K & K Sp. z o. o. S.K.A., 80 – 180 Gdańsk, ul. Knyszyńska 16A/2,
- kabanosy bukowe á 2,81 kg, w cenie 12,70 zł/kg o wartości 35,69 zł, producent: P. W. KIER Elżbieta Klimecka, Jastrzębie 30, 86 – 140 Drzycim,



- szynka wykwinna á 1,86 kg, w cenie 18 zł/kg, o wartości 33,48 zł, producent: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Spółka Jawna Jan i Irena Wnuk Lipińscy w Konarzynach, 89 – 607 Konarzyny, ul. Szkolna 2,
- kiełbasa polska pieczona á 3,65 kg, w cenie 12,59 zł/kg o wartości 45,95 zł, producent: P. W. KIER Elżbieta Klimecka, Jastrzębie 30, 86 – 140 Drzycim,
- parówki á 1,57 kg, w cenie 12,60 zł/kg o wartości 19,78 zł, producent: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Spółka Jawna Jan i Irena Wnuk Lipińscy w Konarzynach, 89 – 607 Konarzyny, ul. Szkolna 2.

których oznakowanie zakwestionowano z uwagi na brak podania w miejscu sprzedaży wykazu składników.

W myśl zapisu § 17 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 lipca 2007 r. (Dz. U. Nr 137, poz. 966 ze zm.):

*„W miejscu sprzedaży środków spożywczych bez opakowań lub pakowanych przy sprzedaży, oprócz nazwy środka spożywczego, na wywieszce dotyczącej danego środka spożywczego podaje się: (...) w przypadku wędlin – dodatkowo wykaz składników”.*

Przedstawiony stan faktyczny i prawny dał podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej w związku z wprowadzeniem do obrotu przez kontrolowanego tj.: Panią Teresę Drożdżyńską, prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą: MINI MARKET ul. Osiedlowa 2A, 83-407 Łubiana – artykułów rolno - spożywczych nieodpowiadających pod względem oznakowania jakości handlowej.

Zgodnie z dyspozycją zawartą w art. 40a ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych (Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.) *„kto wprowadza do obrotu artykuły rolno – spożywcze nieodpowiadające jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej lub deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów, podlega karze pieniężnej w wysokości do pięciokrotnej wartości korzyści majątkowej uzyskanej lub która mogłaby zostać uzyskana przez wprowadzenie tych artykułów rolno – spożywczych do obrotu, nie niższej niż 500 zł.”*

Pismem z dnia 26.11.2012 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zawiadomił stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia kary pieniężnej z tytułu wprowadzenia do obrotu środków spożywczych nieodpowiadających pod względem oznakowania jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej. Ponadto w piśmie tym poinformowano stronę o prawie do czynnego udziału w

każdym stadium postępowania oraz o prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji (art. 10 § 1 Kpa).

W toku prowadzonego postępowania Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku dokonał analizy zebranych materiałów w sprawie, i oceny czynników wpływających na wysokość kary pieniężnej tj.: stopnia szkodliwości czynu, stopnia zawinienia, wielkości obrotów kontrolowanego i jego dotychczasowej działalności na rynku żywnościowym.

Stwierdzono, że braki w oznakowaniu wymienionych artykułów spożywczych mają charakter drobnych niezgodności, których istnienie nie narusza w sposób istotny interesów konsumentów i mają one niewielki wpływ na racjonalność dokonywania przez konsumentów wyboru produktów. Dodatkowo należy nadmienić, że wykazy składników (*podane na oryginalnych etykietach producenta*) wyżej wymienionych 5 partii wędlin znajdowały się na terenie sklepu a powyższe informacje były udzielane przez sprzedawczynię na życzenie konsumenta. Ponadto pozostałe oznakowanie było zgodne z obowiązującymi przepisami, w szczególności nazwa towaru, dane pozwalające na identyfikację producenta oraz cena detaliczna za 1 kilogram zostały umieszczone w miejscu łatwo dostępnym i widocznym dla konsumenta.

Biorąc pod uwagę, że był to pierwszy przypadek stwierdzenia tego typu nieprawidłowości u kontrolowanego przedsiębiorcy oraz fakt bezzwłocznego wycofania z obrotu zakwestionowanych partii wędlin, Pomorski wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku uznał, iż stanowią one dodatkowe argumenty przemawiające za umorzeniem postępowania.

Zgodnie z przepisami art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) Nr 178/2002 r. Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. *ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności* (Dz. Urz. WE L 31 z 01.02.2002 r. ze zm.) wymierzana kara pieniężna powinna być proporcjonalna, odstraszająca i skuteczna. W ocenie Pomorskiego Inspektora, kara w wysokości co najmniej 500 zł za wyżej opisane nieprawidłowości naruszałaby zasadę proporcjonalności.

*W związku z powyższym, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku orzekł jak w sentencji.*

**Pouczenie:**

Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 *Kodeksu postępowania administracyjnego* stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji



i Konsumentów. Odwołanie należy wnieść w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji za pośrednictwem Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk.

**Otrzymują:**

1. Teresa Drożdżynska MINI MARKET, ul. Osiedlowa 2A, 83 – 407 Łubiana
2. a/a



Z up. POMORSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
INSPEKTORA INSPEKCJI HANDLOWEJ  
*Anna Klecha*  
Anna Klecha  
NACZELNIK WYDZIAŁU KONTROLI ARTYKUŁÓW  
ŻYWNOŚCIOWYCH I NIEŻYWNOŚCIOWYCH

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ul. Marii Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk	Tel. (058) 341 – 09 – 24 Fax. (058) 341 – 08 – 77 Fax. (058) 341 – 53 – 37
Wydział Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych	Tel. (058) 341 – 87 – 83 wew. 34, 40